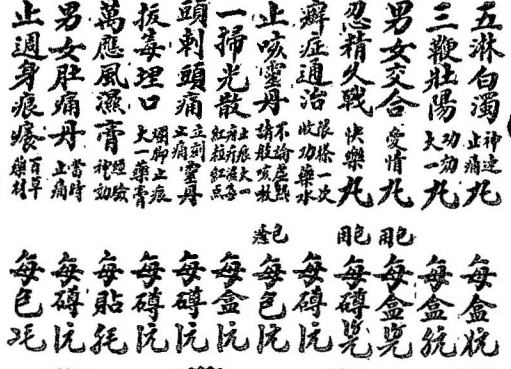
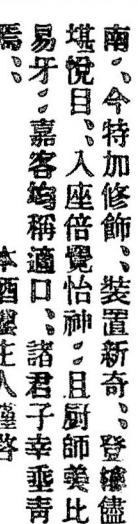


須防假冒

設有本醫局於藥務設在會山王埠
士得賴斯夫夾在街角門牌一千零
五十五號如有外埠同胞來醫問病
取藥者祈將下列西字付來為無一
失藥名太多恕不盡錄



東華酒樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
16 Pender St. W. Phone Sey. 1748



欲買平絲小衫者
勿失機會
喬施田祖國携來白大紡綢小衫百餘件寄賣每
元式毫五仙
正每正沽銀二十二元闊三十四寸長二十碼
餘正每正沽銀三十一元闊廿五寸長十五碼半
卅 號止交回原人時候無多喬施田勿失時機
高華開張織造男女各款最好羊 窄結丁夫精
歡迎蓋本公司所織造之窄結專取合中國人身
非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
兼售各種衣物
茲將各款衫價列下
八元五 五色旗密胸夾仔 五元九毫
八元 密胸夾仔 四元七毫
八元 開胸夾仔 五元五毫
現售七種彩色羊 線倫光顧者欲取線
函定然付至
客 注意
大各埠僑胞買貨如先來跟本公司包支郵費
O. D. 交易車費買客自理
住 文 西 司 公 田 心
n Co. 436 Columbia ave. Vancouver, B. C.
司理人黃心田披露

裕昌隆廣告
本號開張數
年之久茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道葯材鮮明
且早丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨
批價從廉爲
首附送妥捷
定無遲後諸
君垂青歡迎

▲**兒科聖手**
啓者弟之小兒阿祐
年方三歲忽染傷寒
急症牙較緊閉家人
大爲恐慌各醫士皆
束手後延
衛挺生先生診治先
生胸有成竹投以藥
餌立奏奇效吾兒置
諸死地而後生者皆
先生之賜也弟舉家
感恩不忘特誌數言
以彰厥德
衛挺生先生
寓雲保安
埠藥房

(雲) (高)

(義) (泰) (藥)

HIGH Co.

3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

(接) 鄧福寅快

環球電報

中西良藥化粧香品留聲機器
伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文
用具莫不齊備專辦大帮零麗
玉桂花旗參發行兼散售

兩廣中醫學堂
優等畢業生 李鶴儔 內外方脉 城多利塢安和堂

通信處 Chow Lee 556 Cornorant St. Victoria B C

告 廣 意 注

花柳白濁斷根汁每樽銀一元正內傷吐血汁每樽銀一元補氣驅水
花柳入骨搜毒汁每盒銀一元遠年楊梅疔毒汁每樽銀一元止痛汁
疳疔橫痃立果汁每盒銀一元急投紅腫痔瘡汁每盒銀一元消痔痛汁
立止夜夢遺精丸每樽銀一元腎虛陰虧腰痛背痛每樽銀三元補血汁
立消胎前產後各症每盒銀一元久戰不愈合股膏每盒銀一元育嬰戒煙汁每盅銀
立止腸風痛十每盅銀一元婦科經期腹痛丸每樽銀一元赤遊瘋丹每汁每盅銀
跌打逐魂止痛丸每六凡此諸牙痛藥水每樽銀一元立消腫腳汁每盅銀
立愈疝氣斷根丸每樽銀一元神效擦應回消汁每盅銀一元婦科產後肚痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每樽銀一元光明退膜眼藥水每樽銀一元拔毒瘡科約膏每盒
風濕腫痛癱症十金五元每樽銀一元萬應喉症藥水每樽銀一元
跌打吊筋止痛散每服一服花柳全散免毒汁每盒銀一元立止頭暈藥水每盅銀
立消虫面大疳瘋紅雲血癰汁每料銀一元填脫毒聖藥天下馳名補腦丸每樽銀一元

加拿大黃江總堂實業有限公司職員表
 拿大黃江總堂實業有限公司職員表
 中華民國十二年八月十二日接任
 (實業公司即實業百子會前經股東代表團議決改用今名)
 總理 紀杰
 監督 適為
 西文書記 蔚生
 中文書記 錦帆
 董事局長 占元
 董事 壽南 昭鵬 禮祥 紀儒 錦成 昂湛
 樹柏 祖德 昭立 漢文 煥劍
 Wong Kung Har Tong Co. Ltd.
 123 A Pender St. E. Vancouver, C. C.

[illegible]

裕

德記

綸

YeeLun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

▲劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

寓在金山大埠總發售處五五〇一號

Dr. LAU YIT CHU 5025 GRANT AVE. San Francisco cal

本號信箱改為 1514 以

後函件照此號數賜來無誤

新到大幫唐山絲苗

荳占米質靚價格平

油糖雜貨一概俱全如蒙

賜顧批價極平

裕綸號關聯勳啓

參學生家醫眼科花柳癰疽跌打內外方脈奇難雜症向在香港慈雲邨有十餘歲所治各症久為同鄉譽說得傳馳名中外今遊美境特由自製應驗膏丹丸散謹將各藥列後各埠患諸君離來就診者可將病體速付函取應效病早得全愈焉

肚痛心驚胃氣每盒銀二元

八寶紅靈生肌膏每合銀一元

風濕骨痛丸每樽銀二大元

自製楊梅膏丸每個銀一大元

人參狗精壯陽丸每樽五元

化痰止咳肺癆丸每樽五元

皮毒疔血瘡根丸每樽五元

皮痧神效丸每樽銀一元

花柳白濁無憂丸每樽一元

止瀉白痢逐毒清管放每瓶銀二元

追平花柳瘰癧痔瘡丸每樽銀五元

皮膚毒瘡癬癩止癢膏每合銀一元

外消痔瘡膏每樽銀一大元

腎虛壯陽補子丸每盒五元